

ACTIVITES DE GALAOR

COURS / ATELIERS à la MJC Rouen Rive Gauche (métro St Sever) sauf les percussions.

-**Danse** à 20H30 tous les mercredis sauf pendant les vacances scolaires.

-**Violon**, les 2, 16, 30 mars.

-**Violon irlandais** se renseigner auprès du professeur.

-**Vielle à roue** les 2, 16, 30 mars.

-**Cornemuses / Bombarde** les 9 et 23 mars, 6 avril.

-**Accordéon diatonique** les 2, 16, 30 mars.

-**Musique française d'ensemble** de 19h à 20H30, les 9 et 23 mars, 6 avril..

-**Atelier de musiques de l'est animé par Bertrand** : à 20h30, se renseigner auprès du professeur.

-**Atelier de musiques de l'est animé par Valérie**: à 19h30 les 9 mars et 23 mars.

-**Atelier de musique québécoise, irlandaise et écossaise** les 16 mars.

-**Percussions africaines : au 1 rue forfait Rouen rive gauche, à côté de l'église.** Dundun, djembé , toutes les semaines sauf pendant les vacances scolaires de 18h à 19h15 pour les débutants et pour le niveau moyen de 19h15 à 21h.

Soirée Bal le 6 avril à 20h30 à la Mjc Rouen rive gauche. Entrée libre (attention : fermeture des portes à 21h)

STAGES

4 au 6 mars . Bihorel et Rouen (76) Centre Boris Vian., **danses de Bulgarie** avec Slavtcho Moutafchiev .
Rens la Ronde : 02 32 82 41 18 / 02 35 59 97 92

5 et 6 mars, Communauté de communes de Port Jérôme (76) **danse de cour et danse populaire du 16^{ème} au 19^{ème} siècle** animé par Naïk Raviart. Rens 02 35 38 63 94.

6 mars. 15h, St Pierre de Bailleul (27) Salle des fêtes - **de 10h à 13h initiation aux danses cajun** avec Syviane Jean et **Bernard Guichard** du groupe **Bélisaire** . Calloutin Folk 02 32 52 95 43

2 avril. Amfreville-les-Champs (76) à la ferme au Fil des Saisons. **Journée d'initiation au collectage**. Rens La Loure - 02 31 68 73 49 - laloure@wanadoo.fr

2 et 3 avril . Hattenville (76) à l'Archelle, **accordéon diatonique** avec Laurent Barray, **violon** avec Bertrand Buirette, **guitare et banjo** avec François Vercambre. **Danses** avec Michel Régnier accompagné de Jean Pierre Billoré à l'accordéon diatonique. Rens. 02 35 96 98 18 (après 20h)

L'action de GALAOR est soutenue par le Conseil Général de Seine Maritime, par la Ville de Rouen. La Mjc Rouen rive gauche nous accueille pour nos activités .

GALAOR est agréée Jeunesse et Sport, membre de la FAMDT et correspondant du CIMT-IIRMA.

Bulletin d'adhésion / Abonnement 04/05

Nom, Prénom.....

Adresse.....

Tél. / courriel.....

adhésion Galaor : 20€ / abonnement bulletin : 5 euros

Règlement à l'ordre de Galaor : 199, rue du Renard - 76000 ROUEN

Galaor

*L'actualité des Musiques
Traditionnelles
en Haute Normandie*

Mars / Avril 2005

CAFE DE LA MARINE

du 3 mars au 1er avril au Trianon Transatlantique à Sotteville-lès-Rouen

Dans une ambiance café-concert , chansons, tango, rythmes tziganes et latinos, musiques du monde, danse indienne... **La Karavan pass** a créé un décor : « un salon » à l'image des campements roms pour accompagner ce voyage musical

Avec Gilles Vigneault, Thierry «titi» Robin et Gulabi Sapera, La Familia , Artango , Marita.. .

Programme complet et extraits musicaux : www.trianontransatlantique.com . Tél : 02 35 73 95 15

COLLECTAGE EN NORMANDIE AVEC LA LOURE

Journée d'initiation au collectage le samedi 2 avril 2005 à Amfreville-les-Champs (76) à la ferme au Fil des Saisons, chez Antoine Vandecandelaère. **Rens : la Loure : 02 31 68 73 49 - laloure@wanadoo.fr**

SITES :L'association de folklore international **La Ronde** a changé de nom de site , voici le nouveau : <http://laronderouen.free.fr> Erreur! Signet non défini.. Du nouveau sur le site du groupe des chanteurs bretons , **les Kanerien ar zul** : <http://perso.wanadoo.fr/kanerienarzul> et sur celui de l'association des Bretons du Pays de Caux : <http://perso.wanadoo.fr/kanerienarzul/stereden>

RECHERCHE CHANTEUR OU CHANTEUSE ET VIOLONISTE

Un groupe de musique **Folk** dans la région du Neubourg / Brionne, à dominante Irlandaise composé de 3 musiciens (guitare, mandoline et flûte) recherche un chanteur ou une chanteuse et si possible instrumentiste (le violon serait le bienvenu...). **contact : 06 13 93 14 26 (Thierry)**.

LE HAVRE PORT BRETON. UN FILM DE CHARLES VERON

Un documentaire de France 3 sur les bretons du Havre , réalisé par Charles Veron

Le documentaire comprend des témoignages et des images tournées en 2004 , des archives des années 50, des vues de la Festyves 2004 (musiques et danses...) . le samedi 12 mars, à 16h55 sur France3 Normandie. Projection du film et rencontre/débat avec l'auteur **Charles Veron** le jeudi 3 mars à 18h (si nécessaire 2e projection à 19h30) au STUDIO, 3 rue du Général Sarraill, au Havre. entrée libre.
Rens : Bretagne Accueil les Bretons du Havre et des Environs (BABHE) 02 35 43 41 64.

CHANTER ENSEMBLE : Le CEM et L'Invitation au Voyage organisent au Conservatoire du Havre un forum le 5 mars à 14h ayant pour thème : « chanter ensemble » .Les intervenants sont Evelyne Girardon , Sylvie Noël , Philippe Gibaux, Benoît Grenèche , Romain Ponsot et les chanteuses du groupe **Evasion**. **Rens : Centre d' Expressions Musicales : 02 35 22 70 65**

CHANSONS DE NORMANDIE DANS LE PUCHEUX .

Dans le revue d'histoire et traditions normandes du numéro 83 de novembre 2005 , deux présentations de chansons normandes avec paroles et musiques et aussi deux comptines du nord de la Seine Maritime .
Le Pucieux : 84, rue du moulin de la Nation , 76690, Fontaine Le Bourg

GALAOR : association pour la promotion des musiques, danses et chants traditionnels en Haute Normandie.

199, rue du Renard-76000 ROUEN -contact@galaor.com

Tél : Eliane Picard présidente 02 35 71 76 78 / Philippe Gibaux 02 35 08 55 30

CONCERTS

3 mars 20h30, Sotteville Lès Rouen (76) Trianon Transatlantique, Café de la Marine. **Gilles Vignault**. 02 35 73 95 15

3 mars, 20 h 30, Malaunay (76) Centre Boris Vian, Le Ballet National Yougoslave « **MLADOST SUBOTICA** ». **Ville de Malaunay et La Passacaille** Tel : 02 35 75 87 89.

4 mars. 22h30 , Le Havre (76) l'Agora Bal Gascon tarifs : 9/12 E. Pass. Rens 02 32 74 09 74.

5 mars, Franqueville Saint Pierre(76) Espace Bourvil, **Fest-Noz** avec Les sonneurs Dayot / Defernez, Le groupe Lacher D'Sonneurs et Les chanteurs Kanerien Ar Zul .Gwez : 06 83 11 46 05

5 mars 21h00, Le Havre (76) L' Agora, Concert-résidence avec **Julien Jacob** (world-africain). Rens 02 32 74 09 74

5 mars. 21h30, Le Havre (76), Salle des Fêtes de Gravelle, **Soirée latino Salsa** avec le groupe cubain Ricoson suivi d'une soirée Dj. Rens : France cuba Normandie : 06 24 91 28 27 / 02 35 45 54 03 63 / 02 35 22 57 27

5 mars. 20h30 Cléon (76) La Traverse Nuit de la Saint Patrick avec **The Brian Mac Comb Band et Loar Gann et An Las**. Tel : 02 35 81 25 25

6 mars. 15h, Grand Quevilly (76) Théâtre Charles Dullin, **Ballet national de Pologne**. Rens : 02 35 68 48 91.

6 mars 17h, Le havre (76) Théâtre de l'Hôtel de Ville , **Evasion**. Rens le CEM 02 35 22 70 65

6 mars. 15h, St Pierre de Bailleul (27) Salle des fêtes, concert et bal cajun avec **Bélisaire** , Rens. Cailloutin Folk 02 32 52 95 43

8 mars 20h30, Sotteville Lès Rouen (76) Trianon Transatlantique, Café de la Marine. **Artango, Scott Taylor et Marita**. 02 35 73 95 15

11 mars, 20h30 Louviers (27) Gare aux Musiques:, **St-Patrick avec CELTICA** , (5€), 02 32 257 800

11mars. Brionne (27)Centre Gaston Taurin, soirée celtique avec **Les 4 Matafs** et **An Las**.

12 mars. Le Goulet (27)Auberge des Cannisses, **Celtica** , rens.: 02 32 52 50 61

12 mars, 21h, Bolbec (76) Salle Maupassant, **Dirty Linen**, chansons et musiques irlandaises . Tel 02 35 31 07 13

12 mars. Charleval(27) Salle des Fêtes,St Patrick avec **An Las**.

12 mars. 20h30, Pont Audemer (27),L'Eclat, **The Old Rope String Band**. Rens 02 32 41 81 31.

17 mars. 20h30, Maromme (76) Espace Beaumarchais, **Geoffrey Oryema** ,1ère partie: **Dominique Comont** Rens l: 02 35 74 05 32

17 mars, Le Havre (76) l'Agora, la **St Patrick avec , Costard Ouate, An Las**, entrée libre. 02 32 74 09 70

17 mars. 20h30, Petit Couronne (76) Le Sillon, concert bal avec **Michel Macias Quartet**. Rens : 02 32 11 57 02.

18 mars, 20h30, Notre-Dame-de-Gravenchon(76), A.R.C.A.D.E, **Soirée Saint-Patrick avec An Las** (Musique celtique) Tarifs : 5€7€ Contact 02 32 84 47 20

18 mars. 20h30, Le havre (76) Le Grand Volcan, **Q awwali Flamenco** avec Faiz Ali Faiz et l'ensemble flamenco (Miguel Poveda, Duquende, chants et Chicuelo à la guitare). 02 35 19 10 10.

18 mars 20h30, Sotteville Lès Rouen (76) Trianon Transatlantique, Café de la Marine. **Thierry « Titi » Robin et Gulabi Sapera** . 02 35 73 95 15

18 mars. 20h30, Saint Etienne du Rouvray (76) Salle Festive, **Fête de la Saint Patrick** avec l'association Gwez et l'Ecole de Musique. Rens 02 32 95 83 83.

19 mars. 20h30, Forges Les Eaux (76) Espace Jean Bauchet, **Irish Legend**. Rens : 02 32 89 80 80.

20 mars.15h, Grand Quevilly (76) Théâtre Charles Dullin, **Spirit Of Ireland**. Rens : 02 35 68 48 91.

26 mars. Vernon (27) Espace Philippe Auguste , **Bal Folk avec le groupe Galerne** . Rens Conservatoire de Vernon : 02 32 64 53 14

25 mars . Lillebonne (76) Centre Juliobona, **Marcio Faraco** musique brésilienne. 02 35 38 51 88.

1 avril . 20h30, Rouen (76) Théâtre Duchamp Villon, Hangar 23, **Danyèl Waro** , île de la réunion . **Rens** : 02 32 18 28 10.

1 avril. 20h30, Sotteville Lès Rouen (76) Trianon Transatlantique, Café de la Marine. Les 10 ans de **La Familia**. 02 35 73 95 15

2 avril. 20h30, Sotteville lès Rouen (76) Salle des Fêtes de l'Hôtel de Ville, **Bal Renaissance , danses anglaises** avec Cecile Laye. Renseignements : école municipale de musique tél. 02 35 03 19 17

2 avril . à partir de 19 h30, Bois-Himont (76) Salle Polyvalente, Soirée Crêpes / Galettes avec **animation musicale bretonne**. Réservations: Steredenn Mor : tél. 02/35/95/03/35

2 avril, 20h30, Notre-Dame-de-Gravenchon (76) A.R.C.A.D.E ,»**TARAF DÉKALÉ**+ 1ère partie (fanfare manouche). Rens 02 32 84 47 20

2 et 3 avril . à 11 h et à 17 h les 2 jours. La Haye de Routot (27) Orties Folies, musiques traditionnelles avec "Tout simplement" le nouveau spectacle de

Dominique Gauvrit (instruments bricolés) **Gilbert Prot** (violon) et **Sylvie Verdin** (piano) "Jouets des Buissons" atelier-animation par Dominique Gauvrit (Musicien-Bruicoleur) durant les rencontres . Renseignements Michèle Lesage tél-fax 02 32 57 35 74 e-mail : orfol@aol.com <http://ortiesfolies.free.fr>

3 avril. 18h, Dieppe (76) Dieppe ScèneNationale, **Chispa Negra**, flamenco. Rens : 02 35 82 04 43.

5 avril . 20h30, Rouen (76) Théâtre Duchamp Villon, Hangar 23, **Seu Jorge** , musique brésilienne , bossa rock . 02 32 18 28 10.

8 avril . 20h30, Rouen (76) Théâtre Duchamp Villon, Hangar 23, **Compnia Do Forro et Maciel Salu** , musique brésilienne, bal, initiation à la danse , participation d'**Agôgô Percussions**. **Batucada** dans les rues de Rouen l'après midi. Rens : 02 32 18 28 10.

9 avril. 20H30 Mesnières en Bray (76) Salle des Fêtes, Fest Noz avec P4 et Bal Folk avec Galaor . Rens : Association de restauration du château de Mesnières en Bray : 02 35 93 10 14.

16 avril. 20h, Moulin d'Andé (27) Soirée Cabaret avec **l'Ensemble Deleyaman** , musique du monde . Réservation : 02 32 59 90 89

22 avril. Fourges (27) Festival du printemps de Fourges, **Celtica** ,

29 avril . 20h30, Sotteville Lès Rouen (76) Trianon Transatlantique, Café de la Marine. **Quattrophage** , percussions. 02 35 73 95 15

30 Avril. Le Havre (76) Au Petit Théâtre, **Costard Ouate** en concert. (avec en première partie '**Yskis**). **Réservation obligatoire** : 02-35-10-59-71 ou 06-73-92-59-83

STAGES

Voir page suivante